

357529-2026 - Mise en concurrence

Slovaquie – Travaux de nivelage d'aires de jeu pour enfants – Zelené sídliská / lokalita
MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa
OJ S 99/2026 26/05/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Travaux - Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Mesto Banská Bystrica

Adresse électronique: monika.debnarova@zdielanesluzby.sk

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa

Description: Predmetom zákazky sú stavebné práce súvisiace s realizáciou zelených sídliskových úprav v lokalite Magurská-Krivánska-Jelšový hájik mesta Banská Bystrica.

Stavebné práce zahŕňajú výstavbu detských ihrísk s drevenými hernými prvkami, športovísk určených na pohybové aktivity, súvisiace stavebné práce vrátane terénnych úprav, parkového mobiliáru a gabiónových konštrukcií, ako aj vegetačné a sadovnícke úpravy verejného priestoru. Podrobný rozsah predmetu zákazky je uvedený v prílohách súťažných podkladov (ďalej aj „SP“), najmä vo výkazoch výmer (príloha č. 2a-d SP), projektových dokumentáciách (príloha č. 3a-d SP) a v prílohe č. 1a-d SP – Zmluvy o dielo (ďalej aj „zmluva“).

Identifiant de la procédure: 74a5b0fb-2831-4eee-95f6-f36b11110ed5

Identifiant interne: 01/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45236210 Travaux de nivelage d'aires de jeu pour enfants

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 3 279 468,34 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 4

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 4

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Časť predmetu zákazky č. 1 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Herné prvky

Description: Predmetom tejto časti je výstavba detských ihrísk pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – herné prvky“, a to pre stavebný objekt: SO 4 Ihriská SO 4.1 Ihriská – časť 1 SO 4.1.1 Herné prvky- časť 1 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná architektúra- časť 1 1. Drevený chodník 2. Podesta hniezda Predmetom tejto časti zákazky je umiestnenie drevených herných prvkov a prvkov drobnej architektúry v časti Jelšovský hájik. Pri osadení prvkov bude potrebné zrealizovať výkopové práce, úpravu terénu a vybudovanie základov pre herné prvky a drobnú architektúru. Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

Identifiant interne: 01/2026_1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45236210 Travaux de nivelage d'aires de jeu pour enfants

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 7 Mois

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 117 059,41 EUR

5.1.6. Informations générales**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Program Slovensko 2021-2027 Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie herných prvkov spĺňajúcich požiadavky príslušných bezpečnostných noriem, a to v súlade so súborom noriem STN EN 1176. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač v ponuke predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že: - použité herné prvky budú bezpečné a zároveň budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky, - použité herné prvky a mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Najnižšia cena

Description: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Josephine

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 0 Jour

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 30/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Informations complémentaires: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Non autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Časť predmetu zákazky č. 2 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Pohybové aktivity

Description: Rozsah tejto časti predmetu zákazky je určený na výstavbu športovísk, vrátane osvetlenia a prípojok vody a kanalizácie pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – pohybové aktivity“, a to pre stavebné objekty: SO 4 Ihriská SO 4.1 Ihriská- časť 1 SO 4.1.2 Športové prvky- časť 1 SO 4.2 Ihriská- časť 2 SO 4.2.1 Herné prvky- časť 2 SO 4.2.2 Športové prvky- časť 2 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná architektúra – časť 1 4 Hokejbalové ihrisko 5 Ihrisko s autodráhou SO 5.2 Drobná architektúra- časť 2 6 Multifunkčné ihrisko SO 6 Verejné osvetlenie a prípojky NN SO 6.1 Verejné osvetlenie SO 6.1.1.2 Verejné osvetlenie- časť 1- Hokejbalové ihrisko SO 7 Prípojky vody a kanalizácie SO 7.1 Prípojky vody a kanalizácie – časť 1 SO 7.1.2 Prípojky vody a kanalizácie – prípojky pre bunky hokejbalového ihriska – časť 1 Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45236210 Travaux de nivelage d'aires de jeu pour enfants

Nomenclature complémentaire (cpv): 45236110 Travaux de nivelage de terrains de sports, 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques, 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 11 Mois

5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 964 734,51 EUR

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Program Slovensko 2021-2027, Výzva na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku“, kód výzvy: PSK-MIRI-015-2024-ITI-EFRR

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie herných prvkov spĺňajúcich požiadavky príslušných bezpečnostných noriem, a to v súlade so súborom noriem STN EN 1176 a v súlade s normou STN EN 16630. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že: - použité herné prvky a fitness prvky budú bezpečné a zároveň budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky, - použité herné prvky, fitness prvky a mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť, predmetom ktorej je vybudovanie stavby pre pohybové aktivity, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi.

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.
Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre
Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Najnižšia cena

Description: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Josephine

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 0 Jour

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 30/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Informations complémentaires: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Non autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Časť predmetu zákazky č. 3 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Stavebné práce

Description: Rozsah predmetu tejto časti zákazky pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – stavebné práce“ sú stavebné objekty: SO 1 Spevnené plochy, terénne úpravy SO 1.1 Spevnené plochy, terénne úpravy - časť 1 SO 1.1.2 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách – časť 1 SO 1.2 Spevnené plochy, terénne úpravy- časť 2 SO 1.2.2 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách – časť 2 SO 3 Parkový mobiliár SO 3.1 Parkový mobiliár- časť 1 SO 3.2 Parkový mobiliár- časť 2 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná architektúra – časť 1 3 Gabiónový múrik okolo posedenia SO 5.2 Drobná architektúra- časť 2 7 Spoločenská zóna SO 6 Verejné osvetlenie a prípojky NN SO 6.1.1.1 Verejné osvetlenie – časť 1 SO 6.1.2 Verejné osvetlenie- časť 2 SO 7 Prípojky vody a kanalizácie SO 7.2 Prípojka vody a kanalizácie- časť 2 SO 7.2.1 Prípojka vody a kanalizácie- prípojka pre FP1- časť 2 Predmetom prác je rekonštrukcia chodníkov a spevnených plôch, osadenie parkového mobiliáru, vytvorenie stretávacej plochy z dlažby, rekonštrukcia verejného osvetlenia. Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov. Identifiant interne: 01/2026_3

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45236210 Travaux de nivelage d'aires de jeu pour enfants

Nomenclature complémentaire (cpv): 45233161 Travaux de construction de chemins piétonniers, 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques, 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 15 Mois

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 977 921,98 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Program Slovensko 2021-2027, Výzvy na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie mobiliárov spĺňajúcich požadované technické vlastnosti. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že použité mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť, predmetom ktorej je vybudovanie stavebných objektov uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – herné prvky, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Najnižšia cena

Description: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávaci parameter – najnižšia cena).

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Josephine

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 0 Jour

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 30/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Informations complémentaires: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Non autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Časť predmetu zákazky č. 4 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Vegetačné úpravy

Description: Rozsah predmetu časti 4 zákazky je určený pre dielo „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – vegetačné úpravy“ v členení: SO 2 Koncepcia zelene SO 2.2 Návrh vegetačných úprav SO 2.2.1 Návrh vegetačných úprav- časť 1 SO 2.2.2.1 Časť bez Krivánskej ulice Predmetom prác je chemické odburinenie pôdy, obrobenie pôdy kultivátorom a spätnou frézou, osadenie ocelového obrubníka, výsadba stromov s kotvením a zavlažovacím vakom resp. drenážnou rúrou, výsadba kríkov, živých plotov, trvaliek a cibulovín, mulčovanie, výsev parkového trávniku a kvetinovej lúky, povýsadbová zálievka a hnojenie. Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

Identifiant interne: 01/2026_4

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 45112700 Travaux d'aménagement paysager

Nomenclature complémentaire (cpv): 45112320 Travaux de mise en condition du terrain, 77315000 Services d'ensemencement

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 15 Mois

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 219 752,44 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Program Slovensko 2021-2027, Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Táto časť, predmetom ktorej je realizácia prác uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky a pohybové aktivity. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v

rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi. Práce pre túto časť budú rozdelené na dve etapy. Prvá etapa prác nastane po nadobudnutí účinnosti zmluvy o dielo a bude spočívať v realizácii ochranných opatrení na drevinách nachádzajúcich sa na stavenisku. Druhá etapa bude pred ukončením stavebných prác pre časť 3 zákazky. Zhotoviteľ časti 3 zákazky, je povinný v časovom harmonograme uviesť presný míľnik, kedy odovzdá stavenisko pre realizáciu prác zhotoviteľovi časti 4 zákazky.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Najnižšia cena

Description: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Josephine

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 0 Jour

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 30/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Informations complémentaires: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Non autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Úrad pre verejné obstarávanie

Numéro d'enregistrement: 31797903

Numéro d'enregistrement: 2021511008

Adresse postale: Ružová dolina 10

Ville: Bratislava - mestská časť Ružinov

Code postal: 82109

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: info@uvo.gov.sk

Téléphone: +421250264111

Adresse internet: www.uvo.gov.sk

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Mesto Banská Bystrica

Numéro d'enregistrement: 00313271
Numéro d'enregistrement: 2020451587
Adresse postale: Československej armády 26
Ville: Banská Bystrica
Code postal: 97401
Subdivision pays (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)
Pays: Slovaquie
Adresse électronique: monika.debnarova@zdielanesluzby.sk
Téléphone: 0484330340
Profil de l'acheteur: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4778>
Rôles de cette organisation:
Acheteur

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Centrum zdieľaných služieb BBSK, s. r. o.
Numéro d'enregistrement: 56931654
Adresse postale: Námestie SNP 23/23
Ville: Banská Bystrica
Code postal: 97401
Subdivision pays (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)
Pays: Slovaquie
Point de contact: Námestie SNP 3, 974 01 Banská Bystrica
Adresse électronique: info@zdielanesluzby.sk
Adresse internet: <https://www.zdielanesluzby.sk/>
Rôles de cette organisation:
Prestataire de services de passation de marché

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6b75b6cc-a4a8-4770-a909-e36f2a0c4955 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 22/05/2026 08:43:10 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: slovaque
Numéro de publication de l'avis: 357529-2026
Numéro de publication au JO S: 99/2026
Date de publication: 26/05/2026